LA GACETA MERCANTIL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO

AÑOS 11 de su publicacion.] BUENOS AIRES, SABADO 26 DE OCTUBRE DE 1833. [NO. 3125.

LA GACETA MERCANTIL.

☞Se publica diariamente en su imprenta calle de Cangallo No. 75.

.......PRECIO.... .

Subscripcion por mes............7 Pesos.
Números sueltos..................3 Reales.

☞Se vende en la misma Imprenta.

PARA
Cádiz, Barcelona,
Y GENOVA.

El muy velero y de primera clase bergantin sardo "SAN JOSE," del porte de 159 toneladas, su capitan ANTONIO REVELLO; *tiene contratada la mitad de su carga*, y tomará flete para cualquiera de los puertos mencionados á precios moderados: igualmente pasageros, para los cuales tiene muy buenas comodidades. Para tratar ocúrrase á su consignatario D. PEDRO A. PLOMER, ó á

HORNE y ALSOGARAY,
Corredores marítimos de No.,
a 31 No. 88, calle de la Piedad.

For Liverpool.
(Under positive engagement to sail in a few days, full or not.)

THE fast sailing (A. 1.) British Brig "FLORAVILLE," E. KING, Master, burthen as per register 200 tons, can still take a little freight, if shipped immediately, and has also good accommodation for passengers. Apply to

RENNIE, MACFARLANE & Co.,
No. 36, calle de Potosi. o 5 15c

PARA
Filadelfia.

El velero y de primera clase, forrado y clavado en cobre borgantin americano "HEROINE," su capitan Snowden, saldrá para dicho puerto á fines del presente mes, y admite flete á precios equitativos. Para tratar ocúrrase á aus consignatarios

ZIMMERMANN, FRAZIER y CA.,
set 5 No. 66, calle de Belgrano.

For Liverpool
DIRECT,
THE VERY FINE BRITISH BUILT BRIG
"Caroline,"
CAPTAIN JOHN BROAD,

237 tons register, coppered and copper fastened and only 3 years old: it being intended to load entirely with heavy freight, it is probable she will meet with quick despatch. For freight or passage, apply to

WM. RODGER, BREED & Co.,
Calle de la Victoria No. 158 s 10

FOR LIVERPOOL.
THE FINE BRITISH BUILT BRIG
"*Fairy*,"
211 *tons Register, coppered and copper* FASTENED,
HENRY STEPHENS, MASTER,

Has a considerable part of her cargo engaged and can still take salted hides and tallaw, at moderate rates. Apply to the consignees

PARLANE, MACALISTER & Co.,
No. 148, calle de la Victoria. o 2

FOR
Cape of Good Hope
AND THE
Isle of France.

The very fast sailing A 1. *Britis-built, coppered and copper fastened barque* HELVELLYN, 240 *tonsl William B. Boadle, master, will sai, hence by tue 25th day of this month of October, and will take freight and passengers for either or both the above ports, should a sufficient quantity or number offer to make it an object. The accommodations of the Helvellyn, are such as few vessels afford, and are far superior to those of the packets.*

☞ *Persons desirous of going to Van Dieman's Land should avail of this opportunity, as conveyances from the Isle of France to that country are easily to be met with. For further particulars please apply to the master, or the consignees Messrs. Lafone, Robinson & Co. or to*

NORNE & ALSOGARAY,
O 14 No. 88 calle de la Piedad.

PARA
BURDEOS.

El acreditado y velero bergantin frances "JOSE," su capitan LAMAND, de 1.ª clase, forrado y clavado en cobre, y de escelente travecía, saldrá precisamente del 1.º al 20 del próximo Octubre: tiene toda su carga, y solo admite pasageros, para lo que tiene escelentes comodidades. Para tratar ocúrrase á su capitan calle de la Piedad No. 97, ó á su consignatario

set 26 tfc BRAULIO COSTA.

SILLAS
De montar,

INGLESAS, de la mejor clase, se venden en la calle de la Victoria No. 12; buen surtido. set 24 tfs

For Philadelphia.

The first class, fast sailing, coppered and copper fastened brig "HEROINE," Capt Snowden, will sail for the above port on or about the end of the present Month, and will take freight on moderate terms. Apply to

ZIMMERMANN, FRAZIER & Co.
s 5 *No. 66, calle de Belgrano.*

PARA
RIO JANEIRO.

Saldrá á la mayor brevedad posible el muy superior, velero y nuevo bergantin austriaco

"PRINCIPE BATIANEY,"

forrado y clavado en cobre, su capitan J. B. EMILY: tiene ya parte de su carga contratada, y para la restante y pasageros [para los que tiene muy escelentes comodidades] ocurran á sus consignatarios los señores Amadeo y Caprile, calle de la Paz No. 58, ó á los señores

HORNE Y ALSOGARAY,
Corredores marítimos de No.
o 3 1mc No. 88, calle de la Piedad.

PARA
VALPARAISO,

Saldrá sin falta el 8 de Noviembre, el bien conocido, muy velero, forrado y clavado en cobre (A. I.) bergantin nacional "*ESPERANZA*," de 240 toneladas, su capitan D. JUAN GARD; tiene ya contratada una parte de su cargamento, y conducirá el restante á flete barato: tiene las mejores comodidades para pasageros, y se les asegura un escelente trato.

Véanse para tratar con

HORNE Y ALSOGARAY,
Corredores marítimos de No.,
ag 31 No. 88, calle de la Piedad.

PASSAGE
For Liverpool,

THE *fast sailing British barque* "ESK," (A. 1.) W. DIXON, *Master, will be ready for sea from the* 15th *instant, and having spacious accommodations for passengers, will be found an eligible conveyance. Early application is requested to the master at* McGAW's *hotel, No. 53, calle de 25 de Mayo, or to*

DICKSON & Co,
oct 7 *No. 20, calle de la Reconquista.*

FOR THE
Island of Mauritius.

THE superior fast sailing (A. 1.) British brig "HORTENSIA," 253 tons, W. A. REED, Master; has splendid accommodations for passengers: this vessel will take any freight or passengers that may offer for the above port, before the 10th day of next Month by which day she will sail circumstances permitting.

For further particulars apply to her consignee MR. THOMAS DUGUID, No. 11, calle de Maypú, or to

HORNE & ALSOGARAY,
LICENSED SHIP BROKERS,
oct 22 No. 88, calle de la Piedad.

AVISO.

UNOS pocos cuñetes y tinas de carne salada y tocino de superior calidad, acomodado espresamente para uso de familias, hay en venta en casa de Zimmermann, Frazier y Ca., calle de Belgrano No. 66.

oct 16 tfs

Garvanzos de Chile,

DE los mas frescos y superiores que hay en la Plaza, se venden en casa de Thomas Gowland y Ca., calle de la Reconquista No. 107, á precios mas bajos que el corriente. set 21

NUEVO
Establecimiento de
CERVEZA BLANCA Y COLORADA.

LOS propietarios de este establecimiento que suscriben, avisan á sus amigos y al público en general, que han abierto su fábrica en la calle de Tucuman No. 362, de la Fábrica de Armas, dos cuadras para el campo, donde ofrecen de venta cerveza blanca y colorada, á 13 ps. docena, y devolviendo las limetas á 10 ps. Tambien se despacha en la misma casa á un peso la botella. Los señores que gusten que se les lleve á sus casas, serán servidos, avisando en la calle de Chacabuco No. 66, ó en la misma fábrica. oct 1 1mp

VERDADERO BARATILLO
DE
PAÑOS
Y GENEROS DE VERANO.

PAÑOS superfinos de verano de varios colores, astracanes propios para levitas, circacianes y merinos mezclas para pantalones, brines plomos y blancos superfinos, lilas, prunelas, trué de hilo, generos para chaleco de gusto, y varios otros géneros de verano, todos de primera calidad y sumamente acomodados sus precios; tambien se encuentra toda clase de ropa hecha de paño y de verano. Calle de la Plata Nos. 28 y 30 frente del Café, de la esquina de la Catedral para el campo media cuadra. oct 10 6sn

PARA
Cádiz y Barcelona

Saldrá á mediados del próximo Octubre, el bergantin sardo PICCOLO GIORGIO, del capitan BURONE: es buque de primera clase, forrado y clavado en cobre: tiene mas de la mitad de su carga, y admitirá la demas á un flete moderado. Ocúrrase para tratar a D. FELIPE LLAVALLOL, en la calle de Cangallo No. 98, ó á

HORNE Y ALSOGARAY,
Corredores marítimos de No.,
s 24 tfs No. 88 calle de la Piedad.

Para Patagones.

El velero y fuerte bergantin nacional "NEPTUNO," de porte de 180 toneladas, saldrá dentro de diez dias de la fecha: admite flete y tiene buenas comodidades para pasageros. Ocúrrase para tratar á su capitan D. DIEGO HARRIS en la fonda de MCGAW, ó á

LAVALLE Y MACOME,
o 16 No. 63, calle de la Reconquista.

For Liverpool,

The very fast sailing coppered and copper fastened British Brig "PATRIOT," 189 tons, Robert Guild, master, is ready to receive cargo, and having a considerable proportion engaged will have quick despatch: The PATRIOT *is a sharp built vessel and carries a small cargo, consequently a good sailer, and despatch alone being her object will sail immediately with the heavy freight that may offer.*

☞*Salted hides, tallow and horns, taken at moderate rates. — Please apply for further particulars to*

HORNE & ALSOGARAY,
Licensed ship brokers,
o 3 No. 88, calle de la Piedad.

For Liverpool
DIRECT.

The fine A 1. *English built brig* ALERT, *nearly four years old, coppered to the bends this voyage, and having already made several arrangements for freight, shippers may rely upon dispatch. For particulars of freight or passage apply to captain Snowden at Mrs. Well's, calle del 25 de Mayo, or to*

SMITH, WILSON & Co.
sep 24 tfc 79 calle de Potosì.

PARA
Cadiz, Barcelona, y Génova.

Saldrá sin falta en todo el presente mes, *por contrato*, el muy velero, forrado y clavado en cobre bergantin sardo CARLO FELICE, su capitan D. Carlos Buzzolini, admite carga y pasageros para cualquier de los mencionados puertos, advirtiendo á los que quieran hacer viage, que dicho buque tiene excelentes comodidades, asegura un buen trato, y su precio moderado.

Para tratar ocurran a su capitan en la Fonda del Sr. Ballester, calle del 25 de Mayo, ó á

HORNE y ALZOGARAY,
Corredores marítimos del Numero,
o 14 88 calle de la Piedad.

FLETE Y PASAJE PARA
Puerto Alegre.

El bien conocido y velero bergantin goleta CAROLINA, capitan Augusto W. Sheafe, será despachado para Puerto Alegre el 18 del presente, permitiendolo el tiempo. Los cargadores y pasageros que quieran aprovecharse de esta ocasion, ocurran al dicho capitan en casa de

DANIEL GOWLAND Y CA.,
o 15 tfc Plaza de la Victoria.

AVISO.

LA casa fonda conocida por la del Comercio, calle de 25 de Mayo No. 11, se ha abierto nuevamente bajo el régimen de posada. Los señores que gusten serán servidos con el mayor aseo, y á un precio equitativo.—Tambien se hace saber que es manejada por otro administrador, quien prestará las mejores garantías á fin de obtener el crédito que es necesario á esta clase de establecimientos. — Tambien se mandarán cocinados afuera. oct 10 5p

AVISO.

LA *Legacion y Consulado General del Imperio del Brasil en Buenos Ayres, hace saber á los súbditos Brasileros que se hallan al presente en esta República, que en consecuencia de haber sido presos de* LEVA *algunos Brasileros, por no traer el distintivo Nacional Brasilero, por donde se hagan conocer de las autoridades del pais; invita, por tanto, á todos los súbditos del Imperio del Brasil, á que usen de la* ESCARAPELA NACIONAL BRASILERA. — Buenos Ayres, *Octubre* 16 *de* 1833. *oct* 17 *tfc*

Para Sandú.

La balandra SANTA RITA, (de Lunarejo,) saldrá para dicho destino en toda la presente semana. Los Sres. que gusten cargar ó tomar pasaje, para lo que tiene excelentes comodidades, ocurran á trátar al número 347, plaza de la Residencia, ó en casa de D. Vicente Montero, calle de la Reconquista No. 161, con su patron D. Manuul de Castro. oct 24 3p

EN CASA DE
Guerin hijo, Seris y CA.,

CALLE de la Piedad No. 32, hay a venta lo siguiente——

- Zapatos de señora de marroquin buen surtido de colores
- Marroquines de buena calidad y buen surtido de colores
- Abanicos de todas clases
- Perfumería surtida
- Buen rapé
- Papel de carta
- Cajas de música
- Levantinas
- Piqué de seda para chalecos
- Fósforos, botas
- Platina surtida
- Guantes de señora y de hombre
- Piezas de cambray
- Id. de enserado para sombrereros
- Becerros de superior calidad, alcaparrosa, alumbre, agua de Colonia, &c. o 8

Sastrería francesa

PABLO DESPIAU, avisa á este respetable pueblo haber abierto su taller de sastrería, en la calle de Potosí No. 40½, á donde ofrece sus servicios en todo lo concerniente á su arte, con esmero y equidad.

oct 12 1mc

Interesting to
SPIRITS DEALERS.

THE *following spirits will be sold at reduced prices at the store No. 53, calle del Perú:—*

French Brandy 20 degrees at	$7	4rs.	*gal.*
» *best quality 23 degrees*	10		*do.*
Holland gin (white)	7		*do.*
Rum..................	6	4 *rs.*	*do.*
Cape Madeira............	5	4	*do.*
Old Lisbon Claret.........	4		
Best carlon wine..........	3		
Cherry Brandy...........	4	4	*bottle.*
Holland gin in stone bottles ..	2	4	»

Also new english potatoes just arrived, at 5 rs. the lb.

French loaf sugar best quality, at 14 rs. the lb. oct 12 6pdI

DRIED APPLES

OF very superior quality, just landed a few barrels and for sale at Thomas Gowland & Co., auction store, calle de la Reconquista No. 107. oct 1

Anzeige.

J. Q. BEECH, *macht dem publikum ergebenst bekannt, dasz er die fonda in der calle de la Catedral No. 36, (früher Faunch's Hotel) aufs neue eroeffnet hat und sich bemuehen wird durch prompte und billige Bedienung seine Gaeste zufrieden zu stellen.*

Sollte es gewünscht werden essen aus dem Hause zu haben, so bedarf es nur einer Anzeige in der genannten Fonda.

ag 8 tfs

Pólvora muy fina.

ACABA de recibirse de Inglaterra y se vende por mayor y en cantidades pequeñas, en casa de Lavalle y Macome, calle de la Reconquista No. 63.

Igualmente muy hermosas sillas de montar inglesas, de lo mejor que hasta ahora ha venido, con todos los útiles necesarios.

oct 2 tfs

Litofania.

HAY á venta una coleccion de cuadros de esta clase, en porcelana transparente à 5$ pieza; asi como cristales de todo color para vidrio de 1 á 2$, y otros varios renglones, en la calle de la Reconquista No. 59. set 27 tfs

AVISO.

DE órden del Tribunal de Comercio, se cita emplaza y convoca á todos los acreedores de Roguin, Meyer y Ca., para que concurran á la junta que debe hacerse en el salon del Consulado, el dia Lunes 28 del corriente, á las once de la mañana, á fin de que se instruyan del estado del concurso, y cuenta que han presentado los síndicos de él, y con su vista puedan acordar lo que crea mas conveniente á sus intereses; en la inteligencia de que á los que no comparezcan les parará el perjuicio que haya lugar lo que se acuerde y determine en dicha junta.

Buenos Ayres, Octubre 17 de 1833.
oct 21 4pdl CAVIA.

To carpenters.

A few dozens of *cast steel* (C. D.) Gimblets assorted sizes,—a very superior article are on sale at Steadman's Book Store, No. 26, calle de la Catedral.

oct 22 tfs*

Conveniencia.

EN el almacen No. 58, calle de la Paz, se acaba de recibir de Europa lo siguiente, de todo gusto y de superior calidad, de todos se vende por mayor y menor:

- Felpa negra de Italia muy superior
- Listonería de todas clases y cinturones
- Tiras bordadas de todo gusto, esclavinas, velos, pañuelos de tul de 4, 5, 6 y 7 cuartas, negras y blancas franceses
- Terciopelo italiano de colores modernos
- Sombreros de paja toscanos de señoras, niñitas y hombres, finos y ordinarios
- Ules de mucho gusto, generos de hilo para servilletas, paños de mano, rosarios de palo, espejos chicos del No. 000, 00, 0, 1, y otras quincallerías
- Agua de Colonia legítima y agua de olor
- Camisas de algodon de última moda y seda de coser
- Naipes de todas clases
- Marroquines legítimos muy ricos
- Galletas superiores, lentejas, alberjas, cominos y harina
- Vino Frontiñan en cascos y tintilla de Alicante en botellas
- Hilo de acarreto.
- Esencias verdaderas de *rosa*, ginebra, limon, bergamota, —y una infinidad de artículos medicinales. set 30 1mp

AVISO.

EL inventor de la jarcia de cuero vacuno de nueva invencion, empezada el año doce en esta capital, suplica á los dueños de barracas que tienen prensas de enfardelar y gastan aparejos en dichas prensas, que cuando necesiten de aparejos ocurran á la calle de Maypú, entre los Nos. 257 y 259, con la seguridad de que llevan aparejos cuya duracion es de dos años, cuando menos, y en un precio que no desagradarán á dichos señores. Igualmente los señores que necesiten para los buques de ultramar y del rio, máquinas, sopandas, carros largos, &c, &c., serán surtidos con todo esmero. El inventor ha hecho reconocer este artículo á inteligentes de todas las naciones, que lo han aprobado, advirtiendo que dicho artículo pesa menos que el cáñamo, con otra ventaja mas, que un cabo de cuero de 3½ pulgadas surte el mismo efecto que el de cáñamo de 4 pulgadas, y en seguida la misma preporcion de 8 ó 9 pulgadas; esta clase de jarcia sirve para cualesquier clase de maniobras ó labor arriba de cubierta de un buque de guerra ó mercante: esta jarcia de cuero es mejor que las cadenas. El inventor espondrá cuando se ofrezca los motivos porque es mejor la jarcia de cuero, &c. &c. y á prueba de metralla. En casa del maestro velero Valette, en la Alameda, se pueden dejar as órdenes. oct 1 3mc

AVISO.
A LAS ALMAS PIADOSAS.

FACULTADO el Presidente del convento de San Francisco para abrir una subscripcion con el objeto de realizar la recomposicion del templo de su cargo en los terminos que ha propuesto á la autoridad el ingeniero de la provincia, suplica por medio de este aviso á todas las personas á quienes no pueda el dirigirse personalmente con este objeto ó por medio de una esquela, y que se sientan impelidos por la piedad de su corazon á contribuir por su parte á una obra tan del agrado de Dios, tan interesante al culto, y tan honrosa para todo este pueblo católico, quieran hacerlo entregando á las puertas del mismo templo á un religioso que estará diputado à este fin, la cantidad que sea de su agrado por pequeña ó diminuta q' parezca. 21 dt f*

Maiz y afrecho.

HAY de venta una partida de muy superior calidad, y a precios moderados, calle de la Reconquista No. 213.

oct 23 tfs

NOTICE.

SUCH of the creditors of Mr. Robert Ferguson, who may consider their accounts as preferable will please present them with in 8 days from this date, to the persons entrusted by the creeitor with the settlement of them. At No. 107, calle de la Reconquista, or No. 71, calle de Chacabuco. oct 23

AVISO

TODOS los acreedores de D. Roberto Ferguson que se consideren privilegiados por la calidad de su acreencia, se serviran presentar sus cuentas dentro de ocho dias á los comisionados nombrados por los mismos acreedores, para el arreglo correspondiente, en la calle de la Reconquista No. 107, ó en la de Chacabuco No. 71. oct 23

VARIEDADES.

POESIA.

A MIRTA.

I.

Ven, ven, ¡Oh Lira mia !
y con sonido leve
mi canto infausto y breve
consagra á Mirta cruel.
Ella es la hermosa causa
de mi falaz contento,
de mi feroz tormento,
de mi mayor placer.

II.

A mis suspiros sorda
desdeña mis querellas :
sus fulgidas centellas
no lucen para mí....
Si hablarla yo pudiera ;
si grata me escuchara,
mis ansias le pintara
y la dijera así :

III.

¿Qué es pues ¡oh Mirta bella !
la vida sin amores ?
jardin sin frescas flores,
esteril arenal :
Es noche sin estrellas,
sin sol el Cielo hermoso,
invierno tenebroso
sin movimiento el mar.

IV.

De mármol tiene el pecho,
quien necio y altanero,
se alaba placentero,
de que jamas amó.
A lástima me mueve
su recia carnadura,
¡qué condicion tan dura !
¡qué fiero corazon !

V.

No es bueno el que no prueba
de amor la activa llama,
que mas y mas inflama
esquivo disfavor.
Doncel que vé tranquilo
un rostro que á amor mueve,
de duro bronce y nieve
natura le formó.

VI.

Piadosa el alma tiene
quien en su pecho siente
de amor el fuego ardiente,
que angustia el corazon.
La juventud lozana
¿qué vale sin un dia
de gloria y alegria,
de dicha y de favor ?

VII.

¿Qué vale de unos ojos
la clara y viva lumbre,
y qué su dulcedumbre
honesta y celestial.
Si para amar no lucen,
si no hay quien los admire,
ni quien feliz suspire
á su veloz girar....?

VIII.

Ya de mi Lira amada
la triste melodia
se niega, Mirta mia,
mi canto á acompañar.
Parecen que me anuncian
las cuerdas destempladas,
las horas desdichadas,
que me has de hacer pasar.

IX.

Pero por crueles penas
que el hado me prepare,
donde infeliz me halláre,
allá te adoraré.
Y de tu *lindo nombre*
la cé ica dulzura,
mi horrible desventura
hará desparecer.

(*Polidoro.*)

Engaño decifrado.

Damascos, claveles; rosas
Para el gusto, vista, olor
Me ha remitido tu amor
Dulces, bellos, olorosas.
¡ Ay, Señora, que tres cosas
Dignas de hacer consonancia
Si hubiera en ellas constancia !
Mas se acaba la dulzura;
Se marchita la hermosura;
Se disipa la fragancia.

FILOSOFIA.

De los filosofos antiguos y sus diferentes escuelas.

La filosofia significaba entre los Griegos el amor y la investigacion de la verdad y de la ciencia ; comprendia dos ramos muy diversos, el estudio de la naturaleza que ensalza y ennoblece el alma, y el estudio de la moral que inspira la virtud y encamina á la felicidad. Muchos hombres célebres, tentáron por diversos rumbos alcanzar la sabiduria y la virtud, y la diversidad de sus principios dió lugar á la formacion de inumerables escuelas, de las que vamos á citar las mas famosas.

Los Griegos reconocian dos escuelas, subdivididas en diferentes ramificaciones.

La JONICA fundada por *Thales* de Mileto en los años 580 ántes de J. C. se distinguia por su raciocinio y su juicio. Estableció principios juiciosos sobre la divinidad y le debemos la mas pura moral. *Thales* estudió su doctrina mas particularmente en Egipto. *Anaxágoras* maestro de Perícles, fué uno de sus discípulos ; pero el famoso *Sócrates*, honor y gloria de su escuela, fué el mas sabio, el mas virtuoso y el mas perfecto de todos los hombres. Sócrates fundador de la buena moral sondeó verdades inmortales, creyó la unidad de Dios y la inmortalidad del alma, tuvo una multitud de discípulos distinguidos : Antisthenes, Alcibiades, Jenofonte ; el mas célebre fue Platon.

Platon uno de los primeros talentos de la antiguedad, fué el fundador de la escuela académica, sus mejores obras son la apología de Sócrates, el Fedon ó discurso sobre la inmortalidad del alma y su tratado de la república.

Entre sus muchos discípulos el mas sobresaliente fué Aristóteles preceptor de Alejandro ; fundó la escuela peripatética llamada así porque solia dar sus lecciones andando. Casi no se puede determinar el número y variedad de las obras de Aristóteles ; pero se le considera como el talento mas aventajado y sólido de la antiguedad ; el fué el creador de la lógica, sus mejores y apreciables producciones son sus tratos de retórica, de poética, y sus obras de política.

Antisthenes fué el fundador de los cinicos, colocó la felicidad en la virtud y la virtud en el desprecio de las riquezas y de los placeres de la vida. Diógenes su discipulo llevó sus máximas al estremo de delirio, y la independencia personal hasta la locura de faltar á la decencia ; su conducta produjo el descrédito de esta escuela, haciendo que se confundiesen el descaro y la falta de pudor con el cinismo.

Zenon la reformó con el nombre de Estoica despojandola de sus vicios, y adornándola con todas sus virtudes ; es la mas noble que pueden seguir los hombres para asemejárse á la divinidad.

El verdadero Estoico sigue por instinto la virtud y practica el bien por gusto ; indiferente a los placeres y al dolor, huye de los honores y de las alabanzas, sobrelleva con igual resignacion los favores y las desgracias de la vida ; siempre en calma, siempre justo y dueño de sí mismo, emplea toda la fuerza de su razon en conservar el alma exenta del influjo carnal en que está envuelta. El verdadero Estoico es la imágen mas aproximada de la idea que formamos del ser supremo, el verdadero sabio que probablemente no ha existido jamas.

La ITALIA fundada por *Pitágoras* hacia el año 500 antes de J. C. está caracterizada como resultado de la mas brillante y mas desordenada imaginacion. Ha producido la doctrina de las proporciones y de las armonias. Le somos deudores de la metafisica mas abstracta y de los mas absurdos sofismas. Pitágoras adquirió sus principios con mas particularidad en las comarcas de la India. Abandonó á Samos su patria y se fué á establecer á Italia, donde acarreó una revolucion en las ideas y en las costumbres. Enseñaba la metensicosis ó transmigracion de las almas de un cuerpo á otro. Pitágoras y su doctrina contaron un gran número de discipulos : *Zaleuco, Charondas y Empedocles*, legisladores: *Jenofanes, Parmenides y Zenon*, grandes metafisico : *Leucippo Pilolaos*, y *Protágoras*, fisicos distinguidos. Esta escuela ha producido cuatro sectas que son mas célebres por su singularidad que por la precision y utilidad de sus principios : la de *Heráclito* cuyo carecter era la misantropia, por todo lloraba ; *Democrito* al contrario, el mas célebre de la secta Eleatica, se reia de todo ; alejaba las inquietudes y predicaba la indiferencia ; segun él la virtud no se diferencia del vicio mas que en la opinion ; creia que el alma moria con el cuerpo ; desconocia un supremo motor, y ponia en su lugar el sistema de los átomos que por medio de su choque en el gran vacío, formaban la construccion del universo ; sostenia que todas las cosas eran incomprensibles y en realidad él mismo no se comprendia.

Pyrron ha dado su nombre á la secta de los *Pirrònicos ó Escépticos*, es decir dudar de todo ; porque en todo hallaba razones poderosas para negar y aprobar.

Epicuro dió su nombre á una secta cuya base se halla en los principios de Demócrito ; enseñaba la doctrina de los átomos y no creia que los dioses se mezclasen en los sucesos de este mundo, colocaba la felicidad ó la mayor dicha en el placer. Muchos pretenden que Epicuro ha querido hablar del placer del alma, esto es de las deliciosas emociones, que toman su origen del uso de la virtud, y que son la mas pura recompensa de las buenas acciones.

Sea como quiera, abandonados sus discipulos á las inclinaciones de la naturaleza, exentos por sus principios del freno de la religion y del temor de los dioses, no conocian mas que el placer de los sentidos, por cuyo medio desacreditaron al maestro y se arruinó su doctrina.

Algunos respetables hombres de la antigüedad como Epaminondas, Trajano, Marco Aurelio, seguian las máximas de la escuela estoica, que debiera particularmente ser observada por todos los reyes y por los que gobiernan y dirigen á los hombres.

EL CONVITE DE MI AMIGO.

Historia de ayer.

"¡ Ola ! ¿ encontraste la casa, querido ? ya temia que no vinieras.—¡ Como! faltar á mi palabra con un camarada de colegio! no soy capaz de eso.— Ciertamente, no te haces esperar; apenas son las 4....Juliana, ven á saludar a este caballero, y V. tambien mamá. ¡ Eh ! donde están ustedes !" Así me recibió Bonnard, uno de mis amigos á cuya casa fuí á comer por la primera y última vez de mi vida. Hacia muchos años que no le veia : pero ayer le encontré, y me suplicó con tantas instancias que fuese á comer con él, que se lo prometí, á costa de sacrificar una velada deliciosa en la calzada de Antin. Este compromiso me tenia bastante disgutado, aunque todavia ignoraba las rarezas de mi huesped; sinembargo me decidí á ir, aunque con poco apetito: ¡ Mal haya el dichoso convite !

Juliana y la mamá no parecían. "Sin duda están preparando la comida," me dijo Bonnard, llamándolas de nuevo con gritos desaforados. Un maldito perro, que mi llegada habia despertado fué el único que respondió con multiplacados ladridos. Levántase el animal de su rincon, Bonnard de su silla; el uno ladra, el otro jura, y, para colmo de diversion, á toda esta batahola se juntan las risotadas de un sugeto con botas de campana que aun no me habia saludado. Este preludio estrepitoso me incomodaba mucho; pero, como es preciso tratar á las gentes con dulzura, aunque sean perros, (á lo menos esta es mi opinion), saqué de mi faltriquera una golosina destinada á los niños de la casa, y presenté al cerbero la torta de la Sibila. El látigo no hubiera producido tan *maravillosos efectos*. Callase el perro, saltame encima, apoya en mis pantalones sus patas sucias, y de un bocado se engulle el dulce que no estaba destinado para él. "Mira, Rousseau, grita Bonnard, dirigiéndose al de las botas, ¡ mira que lástima! estoy seguro que eso era para la chiquita. ¡ Haz callar á Fiel !" Rousseau se levanta á coger un látigo del postillon, silva, y cita ante él al delincuente, que, interrumpido en su digestion, se arrastra por el suelo, con el rabo y las orejas gachas. Aplícanle la correccion de estilo, no sin nuevo alboroto, lo cual hecho, cada uno vuelve á su puesto, Rousseau á su asiento, y el perro sobre un banquillo. Al ruido acudieron Juliana y la mamá, seguidas de dos chiquillos. Saludé á la muger y á la madre de mi amigo, sin poderme safar de los monifatos que se me enroscaban como las serpientes de Laocoon. Mr. Rousseau, que era lo que se llama amigo de la casa, se levanta. "¡Vaya! ¿ que tenemos hoy que comer ?— Pronto lo sabrá V., respondió madama Bonnard con tono misterioso.—Escuchénme Vds. SS, nos dijo el marido, con tono cándido y sencillo, esta es una comida sin ceremonia, el convite de un amigo; ustedes por su parte no gasten cumplimientos, cada uno como si estuviera en su casa.—¡ Yo ! esclamó el hombre de las botas de campana, yo no gasto cumplimientos en casa de mis amigos." Ciertamente, no mentia : "Por lo demas, prosiguió, he traido mi plato, quiero decir una botella de vino de mi pais, una muestrecita de lo que se dá por allá, que tambien tiene su mérito, y servirá para los postres.— ¡ Ola ! ¿ con que V. tambien ha hecho su gasto ? respondió el ama de casa, pues yo tambien tengo un plato hecho por estas manitas, un plato q' vale tanto como el de V.—¿ Que plato es ese ?— Adivínelo V..¡un plato,¡un plato de ropa vieja!—¡Es posible! ropavieja!..sentiré que sea poca." Y el campesino empezó á estregarse las manos, y á golpear el suelo con sus botas herradas de tal modo que estremecía los vidrios. "¿ Comeremos pronto, mamita ?—Por supuesto que sí, dentro de un momento estará la comida. Tambien habrá alguna cosita de mis manos, pero no quiero quitar la sorpresa." En esta dichosa familia, la mamá, en union de madama Bonnard, desempeñaba el en cargo de cocinera: costumbres dignas de la edad de oro!

Aun tardó como media hora la comida, de modo que recordé la inscripcion que habia en las puertas del infierno del Dante: *¡ Aquí no hay esperanza !*

Ocupé el lugar preferente, enfrente de Mr. Rouseau, que hizo sentar á madama Bonnard á su lado, y mi amigo se puso entre su muger y su madre ; los dos muchachos ocupaban por sí solos la mitad de la mesa. Como la cocina estaba cerca sentiamos en el comedor unas emanaciones desagradables y un humo de carbon que hacia saltar las lágrimas. Los platos que estaban á la vista no anunciaban nada bueno, y, habiendo destapado la sopera, hallamos que el caldo que contenia acuático y salado estaba casi frio. Sin embargo hice de las tripas corazon, y repitiendo a frase sacramental: "Sin cumplimiento, cada uno como si estuviera en su casa," principió la comida. Durante el primer servicio, Mr. Rouseau, que queria echarla de erudito, habló mucho de si mismo, me hizo una descripcion grotesca de su quinta, de sus haciendas, de sus jaurías, instándome á que fuese á pasar uno ó dos meses con el, para ver las maravillas de aquellos sitios. Escuséme lo mejor que pude y queriendo mudar la conversacion, propuse probar el vino. Mi estómago estaba cargado con una sopa y un cocido recalentados de la vispera. ¡ Mal haya el convite de mi amigo !

Buscaba con la vista una botella que en ninguna parte veia ; pero, ¡oh désgracia ! con los preparativos de semejante funcion, se olvidaron de bajar al sótano ó bodega ; no teniamos vino. La muger regaña ; la mamá, que es sumamente económica, no dice una palabra : el campesino saca la cosecha de su pais, y coge el tirabuzon ; pero Bonnard se opone á este movimiento heróico y baja él mismo, mientras que madama Bonnard se dirije á la cocina, la mamita á la reposteria, mientras que los dos muchachos tamborilean con los platos, forman concierto con la garrafa, y nos desuellan á porfia los oidos. Quedéme solo con Mr. Rouseau, con el cocido y con los chiquillos. Procuré avivar mi apetito fastidiado mas bien que cansado, comiendo unos pepinillos encurtidos ; pero tenian el sabor de cohombro crudo. Pensé atacar de nuevo el cocido, pero la prudente mamá lo habia guardado con presteza en la alacena, temiendo que algun aficionado quisiese repetir. Desesperado me echo sobre la mantequilla, que suponian fresca, para adquirir fuerzas. Al fin volvió á entrar mi amigo enfurecido : habia bajado al sótano sin vela, y por poco no se rompe la cabeza. Traia solamente una botella, pues la otra se habia roto en el tránsito ; si no alcanza con una volverá por mas.

En esto entró madama Bonnard, marchando á pasos contados, con un enorme plato de ropa vieja, cuya salsa rebosaba y manchaba el mantel. "Sin ceremonia, este es el convite de un amigo, me dijo, ¿quiere Vd. ropa-vieja ?" Iba á disculparme con la falta de apetito, pero la politica me mató ¡ y yo gastrónomo, yo acepté un plato de ropa-vieja ! ¿ Qué seria de mi en esta maldita casa ? "Beban Vds., señores, ¿será preciso decirlo ?" La órden de madama Bonnard se ejecutó inmediatamente, ella misma echó en nuestros vasos mal lavados un verdadero Pifon. Yo le mezclé con mucha agua, aunque ya tenia mas de la que podria sufrir una sávia tan generosa ; y pensando que la comida acabar a pronto ó tarde, me consolé con la esperanza de una próxima soltura. "¿ Qué tienes, amigo, no comes ?" me dijo mi Anfitrion. De repente se oye una horrible zambra debajo de la mesa ; levantámonos alborotados, miramo con ansiedad, y vimos al gato disputando con Fiel el caparazon ético de un pollo. Van á la cocina y quedan realizadas las sospechas : el asador estaba vacío, uno de los combatientes habia quitado el pollo del fuego, y el otro queria su parte de presa : de esto se originó la batalla, ármanse todos: el asador, el baston, el latigo pasan de mano en mano ; yo, mas prudente, cojo una garrafa ; y ambos ladrones inundados huyeñ del castigo que han merecido. Pero el pollo ya no podia presentarse en la mesa, y aun hay duda si pudo alguna vez ; llevaronlo á la despensa para que los delincuentes no disfrutasen del fruto de su crimen, ó mas bien para el desayuno del dia siguiente.

En lugar de sentir este contratiempo, hubiera yo querido que la comida restante hubiese tenido la suerte de esta mísera ave. Volvimos á sentarnos, y observé con la mayor satisfaccion, que mi plato de ropavieja tambien habia corrido borrasca. "Vamos, dijo el amigo de la casa, ¿ donde está el plato que Vd. nos prometió, mamita ?—Ahora mismo, Mr. Rousseau, respondió la mamá ; esta calentándose y pronto sentirá Vd. su fragancia. Y hénos aqui de nuevo mirándonos unos á otros. El campesino, que vió la mesa enteramente limpia, principió a chancearse de todo corazon. "¡Ea, amigos, alegremente levantémonos!"—Si, tiene Vd. razon, dije yo con viveza.—Oiga Vd., Bonnard, replicó dando una carcajada, vea Vd. como el señor se chancea ¡ Acabóse el vino ! ¡ No se atreve Vd. á bajar á la bodega por miedo de los duendes ?—"¡Maldito Rousseau, dije yo entredientes, al fin vas á picar su amor propio !" A una seña que Bonnard hizo á su muger, salió esta y volvió al cabo de 10 minutos, con otra botella de Pifon, que mi camarada bautizó con el nombre de Burdeos. En seguida venia la mamá con un plato de mondongo interpolado con huevos duros. "Vean Vds., dijo ella con orgullo, vean Vds. mi plato favorito ! Ya eran las 6 de la tarde, y aun no babia comido casi nada. En fin, que quise que no, por no haber otra cosa, tuve que engullir los huevos amondongados y beber el Burdeos Pifon, con los cumplidos que me hizo Rousseau, acerca de mi *hambre canina*.

Vinieron los postres, á saber : un pedazo de queso y manzanas. Un nuevo incidente turbó nuestra tranquilidad. Uno de los muchachos metió la mano en el plato como Judas, y queriendo coger una de las frutas que perdieron á nuestros primeros padres volcó sobre mí la garrafa ; entonces, no obstante mi súplica, su abuela le aplicó la correccion que en otro tiempo solian dar los jesuitas á sus discípulos de retórica y de filosofía . con este postre vaciamos la botella de vino que traia Rouseau, que aun era mas malo que el Pifon.

Como todo tiene fin en este mundo, hasta las malas comidas, nos levantamos de la mesa despues de dos horas mortales, que me parecieron dos siglos. Un paseo que dimos y el café cuyo gasto hice, obraren la digestion, y al fin deje esta amable sociedad, jurando aunque algo tarde, que no me pescarian mas. ¡ Mal haya el convite de mi amigo !

¡ O vosotros ! cualquiera que seais, temed las comidas sin ceremonia tanto como los conciertos de engañosos ; huid de estos cebos de aficionados que, bajo una apariencia de jovialidad y de familiaridad, ocultan siempre la mezquindad y la traicion mas negra ; en una palabra, no os apliqueis nunca este verso tan conocido y tan verdadero (lo se por esperiencia.)

Post coenam venter coenandi interrogat horam,

(*Traducido.*)

INTERIOR.

PROCLAMA.

El Gobernador y Capitan General de la Provincia,

A sus compatriotas habitantes en la Campaña.

CONCIUDADANOS. Es deber mio poner en vuestro conocimiento una red tendida á vuestra sencillez por los autores de la sublevacion contra la autoridad legal, con que el voto espontáneo como unánime de los HH. RR. de la provincia me invistió. Por uniforme declaracion de oficiales y soldados prisioneros, que se han tomado en los diversos ataques de los anarquistas sobre esta capital es ya indudable, que estos para poder facilitarse el medio de engrosar el pequeño grupo, con que principiaron su movimiento sedicioso, han procurado disfrazar su crímen. En las citas que han dirigido á varios puntos de la campaña han usurpado el nombre del Gobernador de la provincia haciendo aparecer al pié de las órdenes una firma supuesta, y mal imitida con el nombre de vuestro Gobernador. Con este rastrero ardid han logrado alucinar la buena fé, y obediencia á la voz del Gobierno de algunos poco cautos.

El Gobernador, que os habla, tiene antes de ahora fuertes indicios de esta intriga miserable. En los dias inmediatos de estallar la sedicion, un individuo desconocido se personó en la Litografia de Bacle con el empeño de que se litografiasen unas órdenes iguales á la que llevaba para modelo.

Frustrado este paso, el Gobierno no estimó conveniente publicarlo. Mas hoy que tiene toda la certidumbre moral de que los anarquistas han puesto en ejecucion aquel su primer intento ; es ya de absoluta necesidad instruir á los habitantes de la campaña del fraude con que han sido sorprendidos.

COMPATRIOTAS : debeis pues, abandonar las filas de los sublevados ; y restituiros inmediatamente á vuestras ocupaciones pacificas, y esperar se os impartan oportunamente órdenes legales de vuestro Gobernador.

Buenos Ayres, Octubre 24 *de* 1833.

JUAN RAMON BALCARCE.

LA GACETA.

BUENOS-AYRES, OCT. 26 DE 1833.

ESTADO ORIENTAL.

A pesar de haberse transcursado bastantes dias desde que se efectuó el cambio de ministerio en Montevideo, no han llegado hasta hoy á nuestras manos los documentos relativos á este suceso.

Renuncia del Sr. Vazquez.

Exmo. Sr.,

Con sumo pesar me veo forzado á manifestar á V. E. que segun el dictámen de un profesor respetable, no puede conciliarse por mas tiempo la conservacion de mi salud ya muy debilitada en las asíduas tareas del despacho ; es por eso que ruego á V. E. me considere relevado desde luego de los cargos que ejerzo, y que aceptando mi renuncia quiera tambien aceptar mis votos por su prosperidad, y los sentimientos de consideracion y respeto que le tributo.

Montevideo, Octubre 1 de 1833.

Exmo. Sr.,

Santiago Vazquez.

MINISTERIO DE GOBIERNO Y RELACIONES ESTERIORES.

Montevideo, Octubre 7 de 1833.

El Exmo. Sr. Presidente ha ordenado al infrascripto oficial mayor de Gobierno y Relaciones Esteriores, comunicar al Sr. D. Santiago Vazquez, que en consideracion al poderoso cuanto sensible motivo que le ha obligado á desprenderse de los ministerios que ha tenido á su cargo, segun lo manifiesta en su nota del 1 del corriente, no puede aunque con sentimiento, eximirse de aceptarla ; deseando que por este medio pueda recobrar una salud que nunca será indiferente en el aprecio del Gobierno.

Y al cumplir con esta órden Superior, el infrascripto aprovecha la ocasion de ofrecer al Sr. D. Santiago Vazquez su distinguida consideracion y aprecio.

José Maria Reyes.

Al Sr. D. Santiago Vazquez.

MINISTERIO DE GOBIERNO Y RELACIONES ESTERIORES.

Montevideo, Octubre 9 de 1833.

Hallándose vacantes los cargos de Ministros Secretarios de Estado en los diferentes Departamentos, el Presidente de la República ha acordado y resuelve :

Art. 1. Queda nombrado Ministro Secretario de Estado en los Departamentos de Gobierno, Relaciones Esteriores y Hacienda, el Sr. Dr. D. Francisco Llambí, con retencion legal de su empleo de miembro del Poder Judicial.

2. El Sr. general D. Manuel Oribe, queda igualmente nombrado Secretario de Estado en el Departamento de Guerra y Marina.

3. Comuníquese, circúlese, dèse á la prensa y al Registro Nacional.

RIVERA.
Jose María Reyes.

Hemos instruido ya á nuestros lectores de algunos de los actos del nuevo Ministerio; pero los siguientes documentos darán una idea mas exacta de la marcha que ha emprendido.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Octubre 18 de 1833.

Considerando que las rentas generales de la Nacion en su actual estado se hallan á la par con los gastos ordinarios de administracion: que no alcanzan por lo mismo á cubrir á sus vencimientos las letras del gobierno que circulan en la plaza, y pagar los sueldos que devenguen en lo sucesivo los empleados civiles y militares: que las propiedades públicas urbanas con que pudiera hacerse frente á aquellos abonos, estan afectas por una ley especial, al pago de la deuda denominada flotante: que en tales circunstancias toda operacion para ocultar el verdadero estado de este negocio, daria por resultado comprometer mas las fortunas particulares y el crédito del Gobierno. Deseando este llenar todos sus compromisos en cuanto sea compatible con las necesidades y exigencias públicas, y creyendo finalmente que el único arbitrio adaptable, es aplicar por ahora una parte de las rentas ordinarias de que el Gobierno está en posesion para amortizar aquellas, reservando otras para pago de sueldos y gastos indispensables, porque faltando á estos lo preciso, al menos para sus alimentos, resultaria la desmoralizacion, abandono del servicio, y una paralizacion en todos los ramos.

El Presidente de la República en acuerdo de Ministros decreta.

Art. 1. Por ahora y hasta la resolucion del C. Legislativo se recibirán por la Colecturia General las letras vencidas, y que se vencieren sucesivamente en pago de los derechos de Aduana en razon de una tercera parte de los que recauden, haciendo abono á los tenedores de ellas de un medio por ciento mensual, desde sus vencimientos hasta su entero pago.

2. Estas letras pasarán á Tesoreria y quedarán amortizados, inutilizadas inmediatamente por el Tesorero, haciéndose de ellas el correspondiente descargo en contaduria.

3. El Ministro de Estado en el Departamento de Hacienda queda encargado del cumplimiento del presente decreto, que se publicará y circulará á quienes corresponda.

RIVERA.
Francisco Llambi.—Manuel Oribe.

MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo, 19 de Octubre de 1833.

Deseando el Gobierno mejorar la recaudacion de las rentas que se perciben por las Receptorias del Uruguay; evitar el contrabando y restablecer asi el equilibrio del comercio interior sobre aquellos puertos que auxiliados por el fraude vá á colocarse en los Estados vecinos; teniendo presente que el remedio de este mal pende muy principalmente de la exactitud en el pago de los derechos establecidos por la ley de Aduana; el Gobierno ha venido en acordar y decreta:

Art. 1º. Los derechos de importacion, esportacion, averia, eslingage y demas denominados de Aduana que se recaudan en las Receptorias del Uruguay desde las Higueritas inclusive el Salto serán arrendados por mitad por el termino de un año desde la sancion del presente contrato.

2. Las proposiciones que en virtud de esta resolucion puedan hacerse serán dirigidas á la Colecturia General para el dia 30 del entrante mes de Noviembre y se observarán para su publicacion los trámites prescriptos por punto general.

3. Se establecen como bases para el contrato.—1ª. Que los rematadores tendrán de la Receptoria principal y demas de la dependencia la intervencion necesaria para la confrontacion de guias y demas que sea compatible con sus intereses y legalidad de la recaudacion.—2ª. Que no se permitirá ninguna reesportacion de efectos introducidos en las receptorias rematadas para los demas puertos del Estado que no estan incluidos en este contrato, á no ser que procedan de guias y permisos que hubiesen dado las Aduanas ó Receptorias establecidas en los últimos.

4. Que la cantidad en que fuese hecho este arrendamiento se pagará al fin de cada mes en la Colecturia General y que el Gobierno admitirá en pago de la mitad de este derecho letras vencidas ó que se vencieren, debiendo hacerse las propuestas en este concepto.

5. El Gobierno apreciará discrecionalmente las alteraciones ó reformas que sufran estas bases por los licitadores.

6. El Ministro Secretario de Estado en el despacho de Hacienda queda encargado de la ejecucion de este decreto que se publicará y circulará á quienes corresponde.

RIVERA.
Francisco Llambí.

Montevideo, Octubre 12.

Ayer ha circulado en esta capital que un buque de guerra de S. M. B. habia tomado posesion de la Isla de Gorriti en el Puerto de Maldonado: una noticia de tal consecuencia alarmó, como era natural, á todos los ciudadanos; y aunque ella es substancialmente inexacta, no es sin embargo desnuda de algun fundamento.

Los antecedentes de este negocio, segun los mejores informes que hemos podido adquirir, son los siguientes:

El 1 de Mayo del corriente año, el comandante de la Barca de guerra, *Beagle* de S. M. B. solicitó permiso del gefe político de Maldonado para desembarcar en la Isla de Gorriti comestibles, jarcias y botes, mientras acababa de refaccionar la Escuna *Unicorni* de S. M. B. Dicho Gefe Político accedió á la propuesta y en consecuencia el comandante ingles entró á ocupar la Isla. El dia 3 del corriente entraron de arribada en aquel puerto dos buques procedentes de Génova, cuyos capitanes antes que se les pasase la visita de sanidad se dirigieron á la Isla, porque dijeron haber visto á su entrada arbolado en ella el pabellon Británico, ratificando aquella indicacion el capitan del bergantin frances *Faeton* que aseguró haber visto el dia 3 arbolado dicho pabellon en la Isla. Este incidente dió mérito para que el gefe político pasase un oficio el 4 del corriente al comandante ingles pidiendo esplicaciones sobre el motivo de haber enarbolado la bandera inglesa en un punto de la República, á la que contestó aquel que era un error de concepto, pues que la bandera á que se referia no era el pabellon de S. M. B, sino una señal de inteligencia con el ciudadano D. Francisco Aguiar residente en Maldonado y encargado de proveer víveres á la gente de la Isla.

No obstante, los capitanes de los tres buques espresados han ratificado su asercion sosteniendo de un modo conteste que el pabellon enarbolado en la Isla el dia 3 era el de S. M. B.

Estamos tambien informados que el gefe del buque de guerra ingles estacionado en aquel punto ha hecho de firme una casa de madera en la Isla, en donde habita, y que ha refaccionado algunos edificios antiguos que sirven ahora de alojamiento á los demas oficiales, tripulacion y tropa de marina. Parece ademas, que el largo tiempo que ha corrido desde el 1 de Mayo hasta la fecha, en que el objeto del uso de la Isla se ha finalizado, en virtud de que ya el buque ha sido compuesto, exigen el desalojo de la fuerza estranjera poca ó mucha que la ocupa.

Montevideo, Oct. 15.

Historia de la mision Apostólica en el Estado de Chile, con la descripcion del viage hecho por el autor JOSE SALLUSTI.

Bajo este título ha llegado á nuestras manos una obra publicada en Roma en 4 tomos, con referencia al viage de Monseñor Muzi que pasó por esta capital en el año de 1824 en su mision Apostólica á la República de Chile; esta historia escrita en buen lenguage, no es enteramente despreciable, abunda en máximas de sana moral, y particularmente en citas sentenciosas de Metastassio y de otros poetas y autores latinos célebres. Por lo demas está llena de desatinos en la parte histórica y descriptiva de los paises de que el autor se propone dar noticia; pero desatinos tan graciosos que puede pagarse por leer algunos de ellos, y nuestros conciudadanos que estan al cabo de los hechos relativos á este país, no dejarán de divertirse con el contenido de los siguientes trozos, que estractamos del 2.° y 4.° tomo del historiador romano.

"En la ocasion de nuestro paseo al "Miguelete (dice en la página 198 del "tomo 4.°) fuimos á la quinta no muy "distante del Sr. Vicario Larrañaga, "donde pasaba la mayor parte del año, "despues de la última guerra de Montevideo con los porteños, ó sean habitantes de Buenos Ayres, las cuales "formaron la época gloriosa de su "decidido amor á la patria: pues que "cada vez que asediada esta de los "enemigos la veia en peligro, salia á "la cabeza de su pueblo y los obligaba "á retirarse hasta que debilitados por "estas salidas fueron forzados á abandonar el asedio. Muchos criticaron "no sin razon, esta conducta del Sr. "Vicario Larrañaga; porque como "sacerdote y ministro de paz, que "como tal ofrece diariamente al Dios "de los ejércitos el sacrificio incruento de la Hostia pacífica, no debia "ciertamente empuñar las armas por "sí mismo y hacerse ministro de guerra. Pero reflexionando que era el "verdadero pastor del pueblo que veia "asaltado del enemigo, sin otro fin que "el de rechazarlo animosamente con "la fuerza para evitar sus furores, "no me atrevo á condenarlo, porque "inflamado de un entusiasmo de afecto paterno y de su celo pastoral, se "pusiese algunas veces á la cabeza de "su envilecida grey para salvar de ese "modo á la patria: por la que todos "debemos sacrificarnos."

En otra parte de la misma obra se lee la siguiente descripcion de la entrada del Rio de la Plata.

Dice que descubrieron el Cabo de Santa María poco despues de la Isla de Lobos (1) que las partes habitadas de esta Isla son las dos estremidades, una hácia el mediodia y la otra la Septentrional hácia las Islas de Maldonado, la de Pan de Azucar y la de las Animas. Que la de Maldonado es la mas grande y la mas fértil de todas las tres Islas: que la de Pan de Azucar se llama asi porque representa la figura de un pan de azucar y que la Isla de las Animas que es la mas baja de todas toma este nombre de la creencia que tenian los indigenas de que las almas de sus muertos estaban en aquella montaña; y que por este motivo siguió llamándosele siempre la Isla de las Animas, y por razon tambien de los muchos buques que van á perderse sobre sus escarpados escollos. "Nosotros pasamos [continúa el célebre historiador) estas tres Islas poco despues del medio dia y pudimos observarlas con atencion y á la simple vista por la inmediacion á que las teniamos. Se veian tres bellas montañas, la mas vistosa de las cuales y la mas alta era la de Maldonado."(1)

(1) El Cabo de Santa María está para afuera de la Isla de Lobos cosa de 20 leguas por lo menos, pero el historiador descubrió primero la Isla y despues el Cabo.

Montevideo, Octubre 16.

Todos los periódicos de Paris se ocupan del espectáculo que se exhibió por el mes de Junio en los campos Eliseos de los cuatro charruas transportados á aquella capital desde esta República por Mr. Curel. Por las observaciones que aquellos hacen sobre la inmensa afluencia de concurrentes á la casa en que están espuestos se vé que la especulacion del empresario ha tenido un suceso prodigioso; y segun dice el *Constitucional* la mayor parte del producto de la exhibicion sería destinado á asegurar á los cuatro indígenas una existencia cómoda. Era natural que la aparicion de cuatro indios de los mas brutos, mas holgazanes é indómitos de todos los salvages de América escitase la curiosidad vulgar y diese materia al espíritu investigador de las ciencias en un pueblo el mas ilustrado de la tierra. Sinembargo, la exhibicion en Paris considerada fisicamente no podrá satisfacer sino algunos momentos el interes de un pueblo avido de novedades en todo género; pero bajo un aspecto filosófico no dejará de interesar al observador de la naturaleza el contraste que debe ofrecer el cuadro material de su primitivo estado representado en los cuatro indígenas, con el estado presente del hombre social, en un punto que reune todos los elementos de la civilizacion y que vá delante de todos los pueblos en los progresos del espíritu humano. Asi la morada del indio *Perú* envuelto en un Quillapi y devorando un pedazo de carne medio cruda en los campos Eliseos, y por otra parte el Gabinete de la Academía de las ciencias en Paris, forman los dos puntos estremos en la larga cadena de la historia del hombre en sociedad.

En el periódico *L'Europe Littéraire*, leemos una memoria del Dr. Virey miembro de la Academia, encargado por esta de verificar algunas observaciones fisiológicas sobre los cuatro indios charruas. Este documento muy bien escrito y sin duda de bastante interes para las ciencias, se reciente sin embargo de inexactitudes notables en la parte histórica: y es sensible que la mayor parte de las obras que se publican hoy en Europa con relacion al Nuevo Continente, adolezcan de aquel grave defecto, lo que atribuimos á demasiada confianza que depositan los literatos en las noticias que le comunican algunos viageros de poco criterio, y que no habiendo visto las cosas por sí mismos, se atienen á los datos mas vulgares, cuando no sea á las patrañas con que algunos tunos abusan de su credulidad.

Ya hemos hecho notar ayer lo que dice el Viagero Romano *Sallusty* con relacion á este pais en su historia de la mision del Vicario Apostólico á Chile. ¡Quién no ha de reirse de su ridícula relacion sobre las hazañas militares de nuestro respetable y pacífico Vicario el Padre Larrañaga! ni quien tendrá fuerza para continuar en la lectura de tal historia luego que observe la gravedad magistral con que su autor dice q' Maldonado es una hermosa isla; que lo son tambien los cerros del continente Pan de Azucar y las Animas, y que la mayor parte de las poblaciones de la Isla de Lobos (que es una peña viva) se hallan situadas hácia el Medio dia y el Septentrion!

Poco tiempo ha que hemos transcripto en este diario un artículo de la Enciclopedia, en que se decia que Montevideo, la Banda Oriental y la Cisplatina eran tres diferentes provincias, y no nos admiramos que el viagero Sallusty diga tan enormes desatinos con respecto á este Pais, cuando en una obra tal como la Enciclopedia se cometen tales inexactitudes. En otra obra clásica que hoy se publica en Europa bajo el título de *Biografia de los Contemporaneos*, y de cuya lectura nos ocupamos en la actualidad, se hallan los mismos errores en los datos de que se han valido sus redactores con referencia á los hombres notables de los nuevos Estados de América; pero particularmente en el artículo ARTIGAS vemos un error de trascendencia que compromete el patriotismo de algunos ciudadanos, y sobre el que ocuparemos algunas columnas de otro número.

Tambien en la memoria de Mr. Virey, acerca de los Charruas á que antes nos referimos, se advierte ese defecto, aunque en un grado menos importante; pero que desfigura la parte histórica de aquel documento científico. Hablando sobre la destreza de los indios para manejar el lazo y las bolas; dice, que los charruas de la Banda Oriental con esta sola arma han enlazado en medio de las tropas de caballeria españolas al General Paz en una batalla. Esto es absolutamente equivocado, y estrañamos que el señor Curel no haya advertido a aquel literato las ideas convenientes para rectificar su relacion. El General Paz fué hecho prisionero en la República Argentina, muy lejos de donde habitaban las tribus de Charruas, y su caballo fué enlazado efectivamente por un capitan de milicia y no por aquellos, que jamas pisaron el territorio de la parte occidental del Parana.

(2) Si pasando tan cerca ha creido que los cerros de la costa firme eran Islas, y vió nada menos que tres, cuantas veria si hubiese pasado á mayor distancia !!

Montevideo, Octubre 22.

Ya hemos dado á nuestros lectores en otro número una idea de la exactitud del historiador Romano que se ha propuesto describir á la faz de la Europa, las particularidades del Estado Oriental del Uruguay, persuadidos que para formar juicio de tal obra, bastaria transcribir aquel gracioso párrafo en que hace aparecer á nuestro venerable Vicario mandando ejércitos, poblada la roca de los Lobos, y convertidos en Islas muy hermosas, Maldonado, el Cerro de las Animas y el de Pan de Azucar: pero á proporcion que avanzamos en la lectura de aquel escrito llamado Historia, vamos descubriendo iguales ó mayores desatinos, y no queremos privar á nuestros lectores del buen rato que tendrán al ver la descripcion que se hace de este pais y hasta donde puede la ignorancia, abusar de la credulidad de los hombres mas ilustrados de la Europa, que fiados en las relaciones de los viageros como el Sr. Sallusti no solo acojen sus desatinos como verdades historicas, sino que los hacen servir de materiales valiosos á la instruccion y adelantamiento de las ciencias.

Despues de discurrir largamente el historiador Romano acerca de un pueblo de *Indios* llamado el Durazno, y de sus costumbres, leyes, religion &c., y despues tambien de decir con mucha gravedad que en este pais hay unas gentes llamadas montoneras por que proceden de unas montañas en que viven, y de donde salen a hacer correrias en los llanos, con otros disparates de ese tamaño, hace una advertencia á todo los viajeros que traten de penetrar en el interior del pais del gran peligro que corren de perder la vida, por que los caminos estan llenos de innumerables animales feroces. "Los tigres (dice el historiador) son "los mas numerosos, se reunen en tropas "é invaden hasta la misma Capital que esta en una punta de tierra. Mas feroces "aun que los tigres son los leones renegridos de Montevideo que se diferencian de "los leones blancos por que estos son menos feroces. Los primeros vencen á los "tigres, y los segundos les huyen. El "primero es enemigo del hombre, pero el "segundo se doméstica con facilidad.

Mas adelante, en la página 167 del 4.° tomo, dice "que la caza mas ardilosa que se hace en Montevideo es la de los cocodrilos del Uruguay, los cuales hacen gran daño á los habitantes dispersos en la campaña, que no pueden acostarse con seguridad hácia las riberas del rio. Algunas veces sucede que cuando van navegando por el rio en canoas, los cocodrilos las agarran con la boca, y si no están muy prontos á defenderse con hachas, les dan vuelta y devoran á la gente en un instante."

Con estas y otras noticias semejantes es que el Sr. Sallusty pasa por historiador, y ha hecho un gran negocio con sus libros en Italia. Si el Santo Padre viniese á esta tierra, sería dificil hacer que se acercase al Miguelete ó al Uruguay por miedo de los leones ó los cocodrilos; animales sinembargo que aquí no se conocen, sino pintados.

AVISO OFICIAL.

Buenos Ayres, Octubre 25 de 1833.

Año 24 de la LIBERTAD *y 18 de la* INDEPENDENCIA.

La decision en sosten de las leyes y de la autoridad constitucional se despliega en todas las clases: desde que los anarquistas hacen su principal hostilidad contra el pueblo, ya no pueden disfrazar su plan destructor. Asi es que un número considerable de ciudadanos se brindan á un servicio gratuito. Ya se ha admitido la propuesta hecha por D. Pedro José de Echanagusia para la creacion de una compañía de cien ciudadanos con destino á aumentar el celo en la conservacion de la pública tranquilidad: al efecto, se halla debidamente autorizado.—Se avisa al público por el beneficio general que ofrece este paso; y que, segundado por otros, quedará removido todo motivo de perturbacion.

MOVIMIENTO DE LA POBLACION

SALIDAS.

D. Juan Sousa Martinez, al Entre Rios
Jacinto Andrecis, á id.
Joaquin Bauses, al Paranà
Juan F. Tejeda, al Gualeguay
Crisostomo Bravo, á San Nicolas
Diego Macasaga, con su esposa y 3 hijos, á las Vacas
Valentin Alvarez, á la Banda O.
Juan B. Borda con tropa de carretas y 17 peones, al Tucuman
Jose Luis Lobo, á San Nicolas
Felipe Garcia, á la Banda O.
Antonio T. Caravia, á Montevideo
Angel Garcia, á Cadiz
Donato J. Savalia, á San Nicolas
Alejandro Brander, á Barracas
Ignacio Galloso, al Rosario
Manuel A. Anasagaste, al Pergamino
Tomas Martinez, a Montevideo
Mariano Araoz de la Madrid, al Entre Rios.

AVISOS NUEVOS

Wanted,

A FEMALE COOK. FOR PARTICULARS APPLY AT THIS OFFICE.
oct 22 tf*

SE
Alquila ó se vende,

La casa No. 252, en la calle de Cangallo; tiene 10 ó 12 habitaciones muy buenas, todas á la moderna y tres patios.

Otra en la calle de Europa No. 36; tiene cuatro piezas grandes, un almacen y dos patios. Ocúrrase á la calle de Belgrano No. 166, de 7 á 11 de la mañana, ó de 3 á 5 de la tarde. oct 25 3pn

---

SE VENDE,

La casa calle de Córdoba No. 200 edificada en terreno de 19 varas de frente al Norte y 70 de fondo; tiene 3 piezas de azotea y 3 de teja, con ventana de reja grande á la calle, y su puerta bajo saguan. Tiene en el patio dos parras frutales, un naranjo dulce, un jazmin hermoso, mutifloras y algunos árboles esquisitos, y una huerta compuesta de las mejores frutas, como pelones, damascos, peros, duraznos esquisitos, brebas blancas, una multitud de higueras de todas clases, tres naranjos y un árbol de limas dulces con su correspondiente pozo de balde. Se venderá muy barata, y darán razon en la misma casa ó en la calle de Maypú No. 10.
oct 25 6cn

PARA
MONTEVIDEO.

Saldrá el Martes 29 del corriente, la goleta paquete oriental "*ADELAIDA.*" Los SS. señores que gusten cargar ó ir de pasage, (para lo que tiene las mejores comodidades,) pueden verse con sus consignatarios J. y S. LYONS, No. 91, calle de la Piedad, ó con su capitan AGUSTIN BISSO.
Oct 26 3s

Gran baratillo,

DE ropa hecha á la última moda, calel de la Universidad No. 26, á media cuadra de la plaza de la Victoria.

Levitas de paño fino á.................85$
Fraques id. id...................85
Chaquetas id. id...................30
Pantalones id. id...................30
Levitas de verano
Chaquetas id.
Pantalones id.
Chalecos de varias clases,—y un surtido general de gèneros para señoras á precios acomodados, &c. oct 16 6peod

---

UNION LIBRARY

AND READING ROOM,

THE Proprietors of the UNION LIBRARY AND READING ROOM and the public generally are informed, that the said establishment has been recently removed to the altos between Nos. 61 and 63 Calle de la Piedad.

The managing committee would improve this opportunity to attract the attention of the public towards this institution, in the confident belief that it only needs to be known, to receive from the reading community that cordial support which they flatter themselves its capabilities of extensive usefulness really deserve.

As it is yet in its infancy, the library cannot boast of being very extensive; the present number of volumes not exceeding five hundred: in these, however, are comprised standard works in every class of literature, and it is believed they will be found to have been selected with care and judgment. This department will be continually augmenting, as the surplus revenue of the institution is applied quarterly towards the purchasing of new books among which are included such of the periodicals of the day, both in England and the United States, as are most distinguished for their literarary and scientific excellence.

In addition to the library there is connected a reading room which the Committee have made arrangements to keep supplied with very copious files of British and American gazettes (besides the papers of the city), so that they feel assured that it will at least equal any similar establishments in this city, in the variety and regularity of its foreign intelligence. The moderate sum of Fifty Dollars at which the shares were originally fixed, is presumed to be within the compass of their means for whose benefit the institution was primarily organised—that is, the mechanics of this city; but those who may not desire to become proprietors of the institution, will be admitted on being proposed by a shareholder, to all the privileges of the library and reading room, on the payment in advance of Twelve Dollars per quarter.

As it is certain that no one will contest the obvious utility of this association, it is to be hoped that a want of sufficient patronage may not operate towards impeding the advancement of an undertaking which lays claim to so many unquestionable advantages without demonstrating a single objectionable feature.

The Committee would assure the shareholders of the present good prospects of the concern, and at the same time respectfully solicit of them their cordial co-operation in disseminating amongst their acquaintance such particulars in regard to the society as cannot be easily detailed in this advertisement, but which, if more generally known, would doubtless operate towards increasing the number of their subscribers, and, of course, the prosperity and value of the institution.

By order of the Committee,
JAMES C. HART, *Secretary.*
Ayres, 4th October, 1833.
5 oct 12

OJO A LA

Convuniencia.

EL q' quiera comprar un armario de tres puertas, hermoso y distribuido de un modo muy cómodo, puede ocurrir al No. 121, calle de la Piedad, donde encontrará con quien tratar. oct 25 4c

Noticias históricas

Y DESCRIPTIVAS
SOBRE EL
CHACO Y RIO BERMEJO.

LA obra anunciada bajo este título halla ya lista para ser distribuida a los SS. suscriptores, desde mañana. El autor espera ser dispensado por tan notable demora, en consideracion al sinnúmero de dificultades y tareas que es necesario arrostrar para estas empresas.

No habiendo la mayor parte de los suscriptores espresado sus domicilios, podrán ocurrir por sus respectivos ejemplares á la librería de Ocantos, calle de Potosí No. 39, los que no gusten sufrir demora en la entrega; en inteligencia de que los primeros que lo hagan, llevarán sus ejemplares con una lámina de la *vista de Salta* que se ha puesto por adorno, y cuyo número es corto por ser resto de una publicacion anterior del mismo autor.

En dicha librería de Ocantos se hallarán á venta——

La obra aqui anunciada... .. ..15$
El mapa suelto de su referencia...... 5
La memoria titulada EL GENERAL ARENALES EN 1821.... 12

AVISO.

EN en los dias 25, 26 y 28 del corriente mes, se han de hacer nuevamente almonedas y remate de dos casitas, cuyas posturas se admitirán por ambas juntas, ó separadamente, situadas en la calle del Cerrito y Corrientes, señaladas con los números 126 y 231; edificada la primera en terreno que hace esquina, con 17½ varas de frente al Sud y 21½ de fondo, tazada en 13,173$ 3 rs. moneda corriente.—Y la segunda edificada en terreno de 19 varas de frente al Este y 17½ de fondo al Oeste, tazada en 6,862$ 2 rs. Las personas que se interesen en ellas, ó en alguna, pueden ocurrir á la oficina del cargo del que suscribe, donde se impondrán de sus pormenores. Buenos Ayres, Octubre 24 de 1833.
o 25 3p LOPEZ.

Notice.

IN the Barraca Plaza Conception, there is Hay in bales for sale—Also Baltic pine plank, ashes for soap boilers, and chandler's graves for dogs food. o 25 tfs

Se vende,

UNA criada jóven, robusta, de todo servicio y sin vicios, en la cantidad de 1400$: su ama la vende por ausentarse del país. El que la desee comprar ocurra á la calle del Buen Orden No. 75, de la plaza de Monserrat media cuadra para el Retiro. oct 25 3p

Pólvora de cañon,

FUSIL Y PARA CAZAR EN TARROS.

SE acaba de recibir una pequeña partida de muy superior calidad, y de la mejor que ha venido á esta plaza: en la calle de la Paz No. 56, hallarán con quien tratar. set 12 tfs

AVISO.

EN el nuevo almacen de bebidas y comestibles, calle de la Universidad No. 70, en las casas del Dr. Gaffarot, se venden los artículos siguientes por mayor y menor, á saber:

Vino de Oporto y de Madera superior
Id. de Frontiñan, de Jerez y seco
Id. de Málaga dulce y de Burdeos
Licores muy finos de todas clases
Anisete de Burdeos, id. de Mallorca
Coñac y aguardiente prueba de aceite
Ginebra y vinagre blanco
Cerveza blanca y colorada
Miel, vino carlon todo embotellado y de superior calidad
Arroz de la Carolina y del Brasil
Azucar refinada y blanca
Id. terciada y rubia
Café molido y en grano
Porotos blancos y lentejas
Yerba paraguaya, id. de la fábrica y de Parnaguá
Fariña, garvanzos, pasas, nueces
Avellanas, almidon de trigo, azafran,
Cominos y pimienta
Velas de molde 4 y 6 en libra
Fideos y tallarina
Tabaco americano, del Brasil, y picado
Orejones en quesos
Azul de Prusia claro y oscuro
Té imperial, hison y negro
Naypes superfinos, cohetes de la India y franceses de diferentes clases
Cigarros habanos, correntinos, americanos y cigarrillos
Cajas de dulce grandes, mates de ají de Chile
Encurtidos de todas clases y mostaza
Tocino del Brasil, sardinas, bacalao y caballas (pescado)

Manteca fresca y salada, quesos y otros muchos artículos que no se anuncian por no hacer mas estenso este aviso,—lo que se asegura ser todo de buena calidad, y se vende á los precios mas equitativos del corriente de plaza; quedando ciertas todas las personas que serán bien servidas, y se les dará el peso y medida á toda satisfaccion.

☞ En el mismo almacen se vende un quinque de 3 luces, una romana, y una balanza de metal con su competente cruz de acero y pesas, todo se vende muy barato. oct 23 6c

Intesesante.

MANTECA superior recien llegada de Irlanda, ha venido en salmuera, y se diferencia muy poco con la mejor manteca fresca del país,— hay á venta por mayor y por cuñetes, en casa de LAVALLE Y MACOME, calle de la Reconquista No. oct 23

NOTICE.

THE Hotel No. 36, calle de la Catedral, [late Faunch's] has been re-opened as a fonda. The proprietor, (J. Q. Beech) hopes for the support of the public, which he will endeavour to merit by strict attention to those who may honor him with their patronage: and by always keeping the best viands, wines, spirits, &c. &c.

Mock turtle soup every day at 12 o'clock
☞ *Dinners sent out.* a 8 tfs

Aviso interesante á

LOS VIAJEROS.

UN hijo del país tiene el honor de ofrecer sus servicios á los SS. que se preparen emprender un viaje fuera de la ciudad, quienes por ignorar el idioma, ò por no estar al cabo de los trámites necesarios para obtener el correspondiente pasaporte, se dignen ocuparlo, para practicar dichas diligencias, y se propone servirles con la mayor prontitud, ocurriendo á la calle de Potosí No. 90. jun 11

Interesante.

SE vende un método completo de guitarra, por Ferdinand Carulli: otro método de Rodolphe para solfear música, para piano, violin y guitarra, y varios libros en frances. Calle de la Reconquista número 59. oct 22 tfs

Cebada del país,

DE muy grueso grano, muy sana y limpia, se vende en la calle de las Artes No. 9; como igualmente unas 30 fanegas de trigo para fideos, almidon, &c. oct 24 3p

Aviso.

POR disposicion de los SS. del Tribunal de Comercio, se cita á junta general de acreedores á D. Alejandro Coche', para el dia 4 de Noviembre entrante, á las doce de la mañana en el salon de Justicia; para tener en consideracion el informe y liquidaciones de cuentas formadas por los sindicos comisarios que al efecto se nombraron por los dichos acreedores.

Buenos Ayres, Octubre 24 de 1833.
o 24 8p CASTELLOTE.

Almanaque

PARA EL AÑO DE

1834.

CON APROBACION DE S. S. ILMA. EL SEÑOR
Obispo y Vicario Apostólico
DE ESTA DIOCESIS.

ARREGLADO para el uso de la Ciudad y Campaña de Buenos Ayres.—Se agrega el almanaque del cultivador, indicando los trabajos de que deben ocuparse los chacareros y quinteros en cada mes del año, y el nuevo arancel de la Curia Eclesiástica, fijando los derechos de los curas en los bautismos, casamientos y entierros.

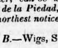
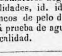
Se hallará de venta desde el Sábado próximo en la Imprenta de la Independencia No. 19, calle de Chacabuco, por ejemplares, docenas y gruesas, á un precio muy acomodado.

Hay otro,

CON las mismas circunstancias y demas requisitos,—y arreglado para el uso de las Provincias del Interior, sin la supresion de los dias festivos, y con adicion del almanaque del Cultivador, indicando los trabajos de que deben ocupárse en cada mes del año.

Se halla de venta desde hoy en la misma Imprenta. set 28

AVISO.

CALLE de la Plata ó de las Torres No. 129, en frente del No. 00, se encuentran de venta los artículos siguientes—

A SABER:

Espíritu de vino de 34½ á 35 grados, el frasco 7$ 4 rs.; Aguardiente, ginebra y caña á 3$ 7 rs. id.; vino blanco seco, y de Málaga á 3$ vino; carlon y de Cette á 1$ 6 rs.; vino de Burdeos por mayor y menor en medias pipas á 2$ 2 rs.; vino de Burdeos embotellado, de 1 á 4, á 2 con 2; vino de Burdeos en cajon, (el cajon) á 23$; vino Frontiñan, (la botella) de 2 con 4 a 3$; vino blanco de San Brice (botella) 2$ con 4 rs.; licores surtidos (botella) 2$ con 2 rs; aceite frances embotellado (botella) 2$ con 2 rs.; aceite frances por arrobas (la arroba) 26$; aceite sevillano embotellado (botella) 1$ con 6 rs.; aceite sevillano sin ser embotellado (botella) 1$ con 4 rs.; café molido (libra) 2$; café en grano (libra) 1 peso con 3 rs.; velas de molde a 15 ps. arroba, y 5½ rs. libra.—Asi como todos los renglones correspondientes á un almacen de comestibles, todos á precios muy equitativos. set 12 Imp

Interesante.

DE venta a precios sumamente reducidos en la casa No. 33 calle de la Reconquista.

Arroz en bolsas
Aguardiente en pipas y barriles
Almendras con cascara
Carne salada en medios barriles
Sidra en botellas, papel de estraza
Galleta en bolsas
Harina Norte-Americana
Idem de maiz
Manteca de superior calidad
Maiz en bolsas
Nueces, orejones de manzanas
Pasas de uva en cajoncitos
Vino blanco seco, en pipas, medias idem y cuarterolas
Yerba de Parnaguá
Mahones y sederias.
Ginebra de buena calidad.
oct 24 tfc

Aviso á los barqueros.

EL que quiera comprar carne fresca en la Colonia (Banda Oriental) ocurra á la calle de Belgrano No. 35. o 24 8c

Avis á Messieurs les

VOYAGEURS.

UN jeune homme, fils du pays, a l'honneur de prévenir Messieurs les voyageurs, qu'il se charge de faire délivrer les passeports aux personnes qui ne sachant parler Espagnol ou ne connaissant pas les formulités a remplir, voudraient bien les charger de ce soin. Il demeure rue de Potosi No. 90, où l'on pourra s'addreser a toute heure de la journée. iun 11

AGUA DE LAS DAMAS

De Dinamarca,

PARA LAS ARRUGAS DEL ROSTRO.

ESTA agua preciosa, blanquea, suaviza, conserva el cutis, preserva de las arrugas, y las hace desaparecer—á 6$ la limeta. Calle de la Reconquista No. 59. set 24 tfs

Cal de la Bajada.

ACABA de llegar la zumaca "*Cármen*," con procedencia de la Bajada, y cargamento de cal: quien necesite de este artículo ocurra al corralon de maderas de D. Pedro Mom, frente á la Aduana, donde encontrará con quien tratar; y se le pondrá en su casa, si asi le conviniese al comprador, por precio moderado. o 7 tfc

INTERESTING TO

TRAVELLERS.

THOSE *persons who are unacquainted with the Spanish language, or who may not wish to undertake the necessary proceedings for obtaining passport out of the City, will, by application at No. 90, calle de Potosi, find a young man [native of this city] who will undertake to serve them with all possible expedition.* j 11

Papel pintado.

EN casa de Guerin hijo, Seris y Ca., calle de la Piedad No. 32, hay á venta papel para empapelar, guardas y frisos: todo recien llegado del mejor gusto, y á precios acomodados. set 13 tfc

AVIS.

J. Q. BEECH, *a l'honneur de prévenir le public qu'il vient d'ouvrir l'hotel situé à la rue de la Cathédrale No. 36, connu sous le nom* D'HOTEL DE FAUNCH, *ou il servira les personnes qui l'honnoreront de leur assistance à leur entiere satisfaction. On trouvera toujours de bon mets chez lui, ainsi que de bons vins, liqueurs, &c. Ayant un bon cuisinier français, il se trouve à même de servir des diners chez lui et au dehors à des prix modérés.* ag 8 tfs

Conveniencia.

SE alquilan sete piezas en altos, con todas sus comodidades, y que tiene correspondencia á la azotea, á propósito para vivir una familia: igualmente una pieza baja para poner cualquier negocio. Calle de la Plata No. 141; y en la esquina de la misma casa darán razon.

En dicha casa se vende una puerta de esquina usada de cedro del Paraguay, muy barato. oct 15 15p

Jabon de hermosura.

ESTE excelente cosmetico limpia, suavisa y blanquea el cutis, quita el paño, los granos; preserva del solano y del sol, le previéne igualmente á los caballeros que suavisa la barba y quita el fuego que deja la nabaja: á 3 y 4 pesos el tarro. Calle de la Reconquista No. 59. o 15 tfs

Notice to gentlemen

A CARD.

ANY *gentleman wishing to have his hair cut or dressed in a masterly manner, can be waited upon at No. 63, calle de la Piedad, or at his own house on the shortest notice by*
JAMES NOTT.
N. B.—Wigs, Scalps, &c. oct 14 1mc

Se vende,

UN negro de regular edad, sano y sin vicios conocidos, de oficio herrero, y se dará en un precio cómodo. Calle de Balcarce No. 120, vive su dueño. oct 22 5p

Aviso.

EN la librería No. 30, calle de la Catedral, (trasladada del No. 92, calle de Cangallo) han sacado un buen surtido de cepillos ingleses de ropa, de pelo y para los sombreros; son de la mejor clase que se pueden fabricar.

Hay tambien cepillos para las niñas, tijeras finas, tinta de marcar, &c. &c. oct 23 1mc

Interesting to

THOSE WHO ARE DESIROUS TO LEARN
THE SPANISH LANGUAGE.

THERE are only a few copies of Villarinos Grammer left for sale, at J. Steadman's Book Store, calle de la Catedral No. 30. oct 18 15*

BERGANTIN AMERICANO

FROUBADOUR.

SE previene al público, que ni los consignatarios ni el capitan serán responsables de las deudas que contraiga la tripulacion de dicho buque. oct 24 3c

Aviso interesante.

LA persona que hubiese perdido algun papel moneda en la calle, puede ocurrir á dar razon y pruebas de dicha perdida á la calle de Potosí No. 44, donde será instruido del paradero y hallazgo. oct 23 4p

SE VENDE,

UN criado carpintero, sano y sin vicios conocidos, de edad de 22 años, propio para todo trabajo y aserrador, en la cantidad de 1600 pesos. El que lo quiera comprar, vease con su amo que vive en la calle de Maypú No. 116. Tambien se venden tirantes y alfagías de urundey, y maderas portuguesas de todas clases, y cedro para puertas, y una partida de puertas y ventanas, palmas negras, cal y polvo de ladrillo todo en precio cómodo. o 3 10p

Colchones, muebles.

El mejor surtido de colchones hechos que se halla en la ciudad, cuyos precios son, de 20 hasta 100 ps. cada uno: se puede ver en la tapiceria y fabrica de muebles No. 132, calle de la Piedad.

☞ Se componen colchones, sillas y sofaes viejos, dejándolos como nuevos.

Hay un surtido dede sofaos última moda lisos y labrados, con asientos elásticos y de cojin.

Igualmente— Cujas, tocadores, sillas, cómodas, todo fabricado en dicho establecimiento.

INTERESANTE.

LUIS PERIE, tiene el honor de ofrecer al público un surtido de sombreros de felpa riquísima recien llegada de Europa blanca y negra, se encontrarán en su tienda calle del Perú No. 43, para hombres y niños, y gorras para señoras,—asegura la solidéz y armados con toda la elegancia posible, á precios muy moderados: las personas que comprasen por docenas se les hará una rebaja considerable. — En la misma tienda hay gorras de ule. oct 1 1mp

Interesante,

ROBERTO FORSYTH, fabricante de muebles y toda clase de obra blanca, calle de la Piedad No. 174, previene al público y á sus amigos en general, que ha agregado á la fabrica de muebles de todas clases, la fabricacion de colchones de todas clases, y ofrece, en cualquiera de los indicados ramos de su industria, servir al público del mejor y mas apetecible modo que pueda ser y á los precios mas reducidos, respecto del corriente de plaza.

En el almacen, calle de la Catedral No. 15, tiene un surtido general de muebles y colchones de todas clases de lana, cerda y paja, que se venderán bajo las condiciones predichas.

Las personas que quieran ocuparlo en cualquiera de los ramos de industria indicados, pueden ocurrir á cualquiera de los parajes antedichos, que son: calle de la Catedral No. 15 y calle de la Piedad número 174. oct. 2 1mp.

Cambio de domicilio.

EDUARDO CONNOR actual dueño de la fabrica que fué de D. J. P. Varangot, previene á este respetable público que ha trasladado dicha fábrica en la misma calle de la Biblioteca, del No. 124 al No. 105, que quedan frente á frente, con calle de por medio, en cuyo establecimiento se hallan sombreros negros finos de pelo de todas calidades, id. id. id. de felpa de seda, id. blancos de pelo de raton amizelado; todos á prueba de agua y estraccion de la mejor calidad. o 2 15p

Se venden

LAS obras completas de Voltaire en 65 tomos, y varias otras obras en frances y en castellano, en la Litografia del Estado, calle de la Catedral No. 17. set 27

SE VENDE,

UN criado sano y robusto, de oficio herrero, como de 18 á 20 años. El que quiera comprarlo se verá con su amo, en la calle de Cangallo No. 156. o 3 15c

Quinta esencia de

EBANO,
PARA TEÑIR LAS CANAS.

ESTE aceite precioso á mas de teñir el pelo y hacerlo crecer, no ensucia la ropa como hace naturalmente toda especie de pomada. Calle de la Reconquista No. 59. set 10 tfs

Se vende,

UNA pulpería de corto principal, y que hace muy regulares diarios: tiene bastante comodidad, y su alquiler es moderado. Ocúrrase para tratar á la calle de la Catedral No. 256. set 30 15cD

Interesante á las

SEÑORAS Y A TODOS LOS AFICIONADOS AL BUEN GUSTO.

FLORES artificiales en plumas, cuy imitacion hasta el olor es tal que pueden equivocarse con las naturales. Se venden á precios equitativos, y se reciben encomiendas en la calle de la Catedral No. 17. set 24

Family salt beef

AND PORK.

A few tubs and kegs of superior salt beef and pork of choice pieces and put up expressly for family use and for sale by Zimmermann, Frazier & Co., calle de Belgrano No. 66. oct 15

Aviso.

EN casa de Thomas Gowland y Ca., No. 107, calle de la Reconquista hay de venta—almidon en cuñetes, azucar de pilon, enserados, &c. oct 14

Se vende,

La casa No. 92, calle de las Piedras con 10½ varas de frente y 10 y siete y media varas de fondo. Las personas que gusten tratar por ella pueden verse con Thomas Gowland y Ca., los que están autorizados á venderla muy barata. s 12

Se alquila,

Una casita con bastante comodidad, tanto para poner negocio en ella como para una familia: su local es el mejor, con frente al rio, situada en la calle de Tucuman No. 1, frente al ombú. En la sombrería No. 98, calle de la Reconquista, darán razon. set 19 1mp

CASA PARA

COMERCIO.

Se desea alquilar una casa que sirva para comercio, y que tenga la comodidad precisa para familia, dentro de tres cuadras de la plaza de la Victoria. Ocúrrase á esta Imprenta. s 24 tfc

Aviso.

La casa barraca y prensa conocida por del finado D. Juan Dillon, situada entre las calles de Europa y Universidad, hallándose pronta para alquilar, se ofrece al comercio como una de las mas acreditadas, por su capacidad y comodidades, enumerándose entre estas un pequeño terreno contiguo. Ocurriendo á la calle de la Independencia No. 115, (por la mañana hasta las 9, y de parte de tarde de 2 á 4) se tratará. oct 11 6p

SE ALQUILA,

La casa de altos No. 43, calle de la Victoria, y se vende un escelente coche de buena apariencia y fuerte construccion. Para tratar de cualesquiera de estos objetos, ocúrrase á la casa No. 41, de la misma calle. set 7 tfs

Se vende,

Una hermosa y muy cómoda casa situada en la calle de la Biblioteca No. 138, en un precio moderado. La persona que se interese en ella puede ocurrir á verse con su dueña, que vive en la misma casa. oct 14 tf*

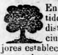
INTERESTING

To those who have Quintas and Gardens, and whish to preserve their plants. For sale at No. 6 calle de la Florida, a specific for *destroying Ants.* oct 18 1mc

Aviso interesante,

A los que tengan quintas y jardines, y son amantes á cuidar sus plantas, en la calle de la Florida No. 6, se vende un remedio seguro para *destruir* las *hormigas.* oct 18 1mc

Interesante.



En Santa Catalina, partido de los Quilmes, y á distancia de cuatro leguas de esta ciudad, se vende uno de los mejores establecimientos, por quererse ausentar su dueño del país, á saber:

143 cuadras de tierra
46 cuadras monte de durazno
40 cuadras de zanja en su contorno
4000 pesos de leña de rama cortada, atada y parada como para cargar, que al precio corriente son mas de 25000 pesos, advirtiendo que tiene igual ó mas cantidad de corte para el año entrante, y sucesivamente para todos los años.
4 carretas nuevas con todo lo necesario para el acarreo
60 bueyes mansos y gordos
9 vacas lecheras con cria
16 mulas mansas y gordas de todo servicio
30 caballos inclusas 4 yeguas madrinas id. id.
Un corral y contra-corral con 1500 postes de ñandubay, y dos sinchas de fierro, y buenas tranqueras.
12 hachas nuevas
10 palas id.
3 azadas id.
2 picos
6 arados sin uso
2 barretas
Herramientas de carpintería como para que trabajen cuatro á un tiempo, y en el mejor estado
24 hoces nnevas para segar
12 escardillos para ortaliza nuevos
8 piezas todas empapeladas con cielos razos, diez ventanas de reja, y 12 puertas, y dos corredores á Norte Sud, de 25 varas de largo y 4 de ancho, todo azotea.
7 piezas inclusa una cocina económica nueva para peones y deposito de útiles y arados, todo de azotea.
1 granero de 22 varas de largo y 6 de ancho, de azotea.
2 piezas por separado recien concluidas fuera de la tranquera y á la orilla del camino, dispuestas como para pulpería, con su corredor, armazon y mostrador, que ha costado de 10 á 12,000 pesos.
3 palomares con seis mil y tantas casillas, è infinidad de otras cosas que no se detallan por no cansar la atencion del público.

Se venderá ó bien al contado ó á cambio de efectos propios para el interior. El que se interese por él puede ocurrir á tratar con el corredor de número D. Pablo Santianl, bajo la Recoba. set 13 1mp

AVISO.

LA fonda No. 36, calle de la Catedral, acaba de abrirse de nuevo. El empresario [J. Q. BEECH] cuenta con el patrocinio del público, pues no omitirá esfuerzo alguno por merecerlo, atendiendo con el mas prolijo servicio á los que se dignen favorecerle, y conservando siempre el mejor surtido de viandas, vinos, licores, &a. &a. ag 8 tf*